

Rikors ipprezentat fit-23 ta' Ottubru 2019 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija**(Kawża C-787/19)**

(2019/C 413/43)

*Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż***Partijiet***Rikorrenti:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Jokubauskaitė u M. Wasmeier, aġenti)*Konvenuta:* Ir-Repubblika tal-Awstrija**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tikkonstata li, billi eskcludiet mill-iskema tal-VAT applikabbli għall-aġenziji tal-ivvjaġġar is-servizzi ta' vvjaġġar ipprovduti lil persuni taxxabli li jużawhom għall-impriza tagħhom, u billi ppermettiet lill-aġenziji tal-ivvjaġġar li jaqgħu taht din l-iskema speċjali jiddeterminaw il-valur taxxabli b'mod globali għal gruppi ta' servizzi u għas-servizzi kollha pprovduti matul perijodu ta' tassazzjoni, ir-Repubblika tal-Awstrija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 73 kif ukoll taht l-Artikoli 306 sa 310 tad-Direttiva 2006/112/KE tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud⁽¹⁾;
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Awstrija għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti ssostni li r-regoli għall-kalkolu tal-VAT previsti fl-Awstrija f'dak li jirrigwarda s-servizzi ta' vvjaġġar ma humiex konformi mad-Direttiva 2006/112. Din id-direttiva tipprevedi, fl-Artikoli 306 sa 310 tagħha, skema speċjali li taħtha s-servizzi ta' vvjaġġar ipprovduti minn aġenzija ta' vvjaġġar lil klijent għandhom jitqiesu bhala provvista ta' servizzi unika. Id-dritt Awstrijak jitbiegħed minn dan b'mod illegali.

Ir-rikorrenti ssostni, fl-ewwel lok, li persuni taxxabli li jużaw servizzi ta' vvjaġġar għall-impriza tagħhom ma jstgħux jiġu esklużi mill-applikazzjoni ta' din l-iskema speċjali. Diġà fis-sentenza tagħha tas-26 ta' Settembru 2013, Il-Kummissjoni vs Spanja (C-189/11, EU:C:2013:587), il-Qorti tal-Ġustizzja ddeċidiet li l-imsemmija skema speċjali kienet tapplika mhux biss għas-servizzi pprovduti lil konsumaturi finali privati, iżda wkoll għal dawk ipprovduti lil imprizi taxxabli. L-Istati Membri ma humiex liberi li jllimitawha għas-servizzi msemmija l-ewwel. Il-Qorti tal-Ġustizzja reġgħet kkonfermat dan fis-sentenza tagħha tat-8 ta' Frar 2018, Il-Kummissjoni vs Il-Ġermanja (C-380/16, mhux ippubblikata, EU:C:2018:76).

Ir-rikorrenti ssostni, fit-tieni lok, li l-metodu għall-kalkolu previst mid-dritt Awstrijak dwar il-VAT ma huwiex konformi mad-Direttiva 2006/112. Skont l-Artikolu 73 kif ukoll skont l-Artikoli 306 sa 310 tal-imsemmija direttiva, il-valur taxxabli għandu jiġi stabbilit għal kull vjaġġ separatament. Issa, id-dritt Awstrijak jippermetti li l-marġni ta' profitt jiġi stabbilit b'mod globali għal "gruppi ta' servizzi" jew għall-vjaġġi kollha matul perijodu speċifiku. Fis-sentenzi ċċitati hawn fuq, il-Qorti tal-Ġustizzja ddeċidiet ukoll li dan it-tip ta' trattament globali ma huwiex konformi mas-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud.

⁽¹⁾ ĠU 2006, L 347, p. 1; rettifika fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.

Rikors ipprezentat fil-25 ta' Ottubru 2019 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Polonja**(Kawża C-791/19)**

(2019/C 413/44)

*Lingwa tal-kawża: il-Pollakk***Partijiet***Rikorrenti:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Banks, H. Krämer, S. L. Kalėda, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Gustizzja joghġobha:

1) tikkonstata li

- billi tippermetti li l-kontenut tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji jista' jiġi kklassifikat bhala ksur dixxiplinari li jikkonċerna l-Imħallfin tal-qrati tad-dritt komuni (Artikolu 107(1) tal-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati tad-Dritt Komuni u Artikolu 97(1) u (3) tal-Liġi dwar il-Qorti Suprema),
- billi ma tiggarantixxix l-indipendenza u l-imparzjalità tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema, li fuqha jaq' l-istharrig tad-deċiżjonijiet mogħtija fil-proċeduri dixxiplinari kontra l-Imħallfin (il-punt 5 tal-Artikolu 3, Artikolu 27 u Artikolu 73(1) tal-Liġi dwar il-Qorti Suprema, flimkien mal-Artikolu 9a tal-Liġi dwar il-Kunsill Superjuri tal-Maġistratura),
- billi tagħti lill-president tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema s-setgħa diskrezzjonali li tinnomina l-Qorti Dixxiplinari kompetenti fl-ewwel istanza fil-kawzi kontra l-Imħallfin tal-qrati tad-dritt komuni (Artikolu 110(3), u Artikolu 114(7) tal-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati tad-Dritt Komuni) u, b'dan il-mod, ma tiggarantixxix li l-kawzi dixxiplinari jiġu eżaminati minn qorti "stabbilita mil-liġi", u
- billi tagħti lill-Ministru tal-Gustizzja s-setgħa li jinnomina aġent dixxiplinari tal-Ministru tal-Gustizzja (Artikolu 112b tal-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati tad-Dritt Komuni) u, b'dan il-mod, ma tiggarantixxix li l-kawzi dixxiplinari kontra l-Imħallfin tal-qrati tad-dritt komuni jiġu eżaminati fi żmien raġjonevoli, b'mod li jipprevedu li l-atti marbuta man-nomina ta' konsulent u l-aċċettazzjoni tal-patroċinju tal-każ minnu ma jkollhomx effett sospensiv fuq l-iżvolġiment tal-proċedura dixxiplinari (Artikolu 113a tal-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati tad-Dritt Komuni) u li l-Qorti Dixxiplinari tmexxi l-proċedura anki fil-każ ta' assenza ġġustifikata tal-Imħallf inkwistjoni, informat, jew tal-konsulent tiegħu (Artikolu 115a(3) tal-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati tad-Dritt Komuni), u, b'dan il-mod, ma tiżgurax id-drittijiet tad-difiża tal-Imħallfin tal-qrati tad-dritt komuni inkwistjoni,

ir-Repubblika tal-Polonja naqset mill-obbligi tagħha taħt it-tieni paragrafu tal-Artikolu 19(1) TUE; u li

- billi tippermetti li d-dritt tal-qrati li jadixxu lill-Qorti tal-Gustizzja b'talbiet għal domandi preliminari jiġi llimitat bil-possibbiltà li tinfetah proċedura dixxiplinari,

ir-Repubblika tal-Polonja naqset mill-obbligi tagħha taħt it-tieni u t-tielet paragrafu tal-Artikolu 267 TFUE;

2) tikkundanna lir-Repubblika tal-Polonja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

L-ewwel nett, fuq il-ksur tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, il-Kummissjoni ssostni li d-dispożizzjonijiet kontenzjużi, i) jippermettu li l-kontenut tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji jistgħu jiġu kklassifikati bhala ksur dixxiplinari, ii) ma jigggarantixxux l-indipendenza u l-imparzjalità tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema, li fuqha jaq' l-istharrig tad-deċiżjonijiet mogħtija fil-proċeduri dixxiplinari, iii) jagħtu lill-president tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema s-segħta diskrezzjonali li tinnomina l-Qorti Dixxiplinari kompetenti fl-ewwel istanza fil-kawzi kontra l-Imħallfin tal-qrati tad-dritt komuni u, b'dan il-mod, ma jigggarantixxux li l-kawzi dixxiplinari jiġu eżaminati minn qorti "stabbilita mil-liġi", iv) ma jigggarantixxux li l-kawzi dixxiplinari kontra l-Imħallfin tal-qrati tad-dritt komuni jiġu eżaminati fi żmien raġjonevoli, u ma jigggarantixxux wisq iktar id-drittijiet tad-difiża tal-Imħallf inkwistjoni.

It-tieni nett, fuq il-ksur tat-tieni u tat-tielet paragrafu tal-Artikolu 267 TFUE, il-Kummissjoni ssostni li d-dispożizzjonijiet nazzjonali kontenzjużi jippermettu li d-dritt tal-qrati li jadixxu lill-Qorti tal-Gustizzja b'talbiet għal domandi preliminari jiġi llimitat bil-possibbiltà li tinfetah proċedura dixxiplinari.